



КОМИТЕТ ПО ПРОБЛЕМАМ СЫРЬЕВЫХ ТОВАРОВ

Семьдесят вторая сессия

Рим, 26–28 сентября 2018 года

**ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАМЕСТИТЕЛЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА
(ОПЕРАЦИИ)**

Г-н Председатель!

Достопочтенные министры, послы и постоянные представители!

Уважаемые делегаты и гости!

Коллеги из ФАО и других организаций!

Ваши Превосходительства, дамы и господа!

1. Тепло приветствую вас в ФАО на 72-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (КСТ) и благодарю вас за участие в ее работе.
2. К сожалению, Генеральный директор не смог обратиться к вам лично, поскольку участвует в работе Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Он желает вам плодотворной работы и с готовностью ознакомится с докладом по итогам ваших прений.
3. На предыдущей сессии КСТ вы обсудили тенденции на глобальных сырьевых рынках и соответствующие меры политики, а также программу работы ФАО в области торговли и рынков.
4. Вы также приняли к сведению доклад о ходе выполнения многолетней программы работы на 2012–2016 годы, а также рассмотрели и утвердили МПР на 2016–2019 годы.
5. Кроме того, ФАО представила свою Общеорганизационную стратегию в отношении изменения климата. Комитет положительно воспринял представленный дискуссионный документ и одобрил приведенные в нем выводы. При обсуждении данного пункта Комитет просил провести более углубленный анализ взаимосвязей между изменением климата,

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



торговлей, сырьевыми рынками и продовольственной безопасностью. С результатами такого анализа можно ознакомиться в докладе ФАО "Состояние рынков сельскохозяйственной продукции" (СОКО 2018) за этот год.

6. Со времени проведения предыдущей сессии в октябре 2016 года произошло множество событий.

7. Новые данные, приведенные в представленном 11 сентября новом докладе "Положение дел в области продовольственной безопасности и питания в мире", свидетельствуют об усугублении проблемы голода в последние три года: в частности, количество страдающих от недоедания в мире в 2017 году достигло 821 млн человек, т.е. с этой проблемой сталкивается каждый девятый житель планеты. В докладе также указывается, что успехи в борьбе с различными проявлениями неполноценного питания, такими как, например, отставание в росте у детей и избыточный вес у взрослых, носят ограниченный характер, что ставит под угрозу здоровье сотен миллионов человек.

8. По нашим оценкам, приведенным еще в одном представленном на прошлой неделе докладе, отмечается, что 39 стран, в том числе 31 страна в Африке, семь в Азии и одна в Латинской Америке и Карибском бассейне, нуждаются во внешней продовольственной помощи. В докладе подчеркивается, что затяжные конфликты, экстремальные погодные явления и вынужденное перемещение населения по-прежнему лишают миллионы уязвимых людей доступа к продовольствию.

9. Эти данные четко указывают, что для достижения предусмотренного целями в области устойчивого развития "нулевого голода" к 2030 году нужно предпринять более масштабные и срочные меры.

10. Появляются новые факторы риска. В частности, возрастает неопределенность в плане торговой политики в отношении сельскохозяйственной продукции, а также озабоченность в связи с возможностью роста протекционизма в мире. Международная торговля сельхозпродукцией может внести весомый вклад в нашу борьбу с голодом и отсутствием продовольственной безопасности, что говорит о необходимости создания продуманной, открытой, предсказуемой и справедливой торговой системы.

Ваши Превосходительства, уважаемые делегаты!

Дамы и господа!

11. Вас ждет насыщенная повестка дня.

12. Вам предстоит рассмотреть краткосрочные и среднесрочные перспективы развития рынков сельскохозяйственного сырья. Принятые вами решения и рекомендации крайне важны, поскольку своевременная и достоверная рыночная информация имеет ключевое значение для поддержания прозрачности рынков и согласования основанных на фактических данных мер политики.

13. Вам предстоит заслушать обновленную информацию о соглашениях о торговле сельскохозяйственной продукцией и региональных торговых соглашениях. Также запланировано обсуждение деятельности ФАО по оказанию поддержки странам-членам в разработке и осуществлении торговой политики и соглашений.

14. Вам также будет предложено ознакомиться с результатами анализа, представленного в СОКО 2018. В соответствии с поручением, данным вами на предыдущей сессии, представление данного доклада было увязано с графиком проведения сессий КСТ, с тем чтобы дать членам возможность обсудить содержащиеся в нем выводы и рекомендации.

15. В новом выпуске СОКО основное внимание уделяется комплексной и недостаточно изученной взаимосвязи между торговлей сельскохозяйственной продукцией, изменением климата и продовольственной безопасностью. Очевидно, что последствия изменения климата

для сельскохозяйственного производства по-разному отражаются на различных сельхозкультурах и регионах. Скажутся они и на торговле сельхозпродукцией.

16. В докладе указывается, что изменение климата может повлиять на чистый торговый баланс страны таким образом, что она станет более зависимой от импорта или даже превратиться из чистого экспортера в чистого импортера. Изменение климата может усугубить проблемы продовольственной безопасности, с которыми уже сталкиваются развивающиеся страны, и углубить разрыв между развитыми и развивающимися странами.

17. Кроме того, доклад будет полезен при проведении политических дебатов по проблеме адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, которые ведутся в рамках Парижского соглашения, и при согласовании правил многосторонней торговли сельхозпродукцией в рамках ВТО. В нем обсуждается политика (как поддержка на внутреннем уровне, так и торговые меры), которая может способствовать обеспечению продовольственной безопасности и адаптации к изменению климата и смягчению его последствий при одновременном расширении доходной базы семейных фермерских хозяйств во всем мире.

18. Вам предстоит ознакомиться с докладом о работе совместного совещания 39-й сессии Межправительственной группы по жестким волокнам и 41-й сессии Межправительственной группы по джуту, кенафу и родственным волокнам, которое прошло в Танзании в ноябре 2017 года, а также с докладом о работе 23-й сессии Межправительственной группы по чаю, которая состоялась в Китае в мае 2018 года.

19. Вы также обсудите программу работы ФАО в части, касающейся мандата Комитета, и возможные темы для следующего издания СОКО, который будет опубликован в 2020 году в преддверии следующей сессией КСТ. Ваши мнения по данным двум пунктам повестки дня будут нам крайне важны.

20. Еще одним важным пунктом является Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития (ЦУР). Вам предстоит обсудить предпринимаемые ФАО усилия в поддержку выполнения этого нового рамочного плана в области развития, а также подготовить предложения относительно вклада КСТ в проведение Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию (ПФВР) 2019 года.

Господин Председатель, Ваши Превосходительства, дамы и господа!

21. В заключение позвольте мне напомнить, что КСТ, как старейший технический комитет ФАО, традиционно служит платформой для диалога по вопросам сырьевых рынков и сырьевой политики.

22. За прошедшие годы Комитет внес значительный вклад в решение связанных с сырьевыми товарами проблем.

23. Сегодня, почти 70 лет спустя после его учреждения, Комитет не утратил своей актуальности в качестве одного из основных форумов для обсуждения проблем, существующих на международных товарно-сырьевых рынках и в области торговли сельхозпродукцией, а также для поиска действенных решений и подходов, позволяющих преодолеть стоящие перед нами актуальные проблемы.

24. Результаты ваших обсуждений крайне важны для всего международного товарно-сырьевого сообщества.

25. Желаю вам успешной и конструктивной работы и с нетерпением жду ее результатов.

26. Благодарю за внимание!